

IZVLEČEK/ABSTRACT

Comprehensive approach to the child with gastrostomy

Celostna obravnava otroka z gastrostomo

Erika Šmid

Clinical Department
of Gastroenterology,
Hepatology and
Nutrition, University
Children's Hospital
Ljubljana

**Korespondenca/
Correspondence:**
Erika Šmid, University
Children's Hospital,
Bohoričeva 20,
1000 Ljubljana, Slovenia
Phone: +386 1 5228795
erika.smid@kclj.si

Ključne besede:
gastrostoma,
endoskopija, otrok,
zdravstvena nega,
zdravstvena vzgoja
staršev, komunikacija

Key words:
gastrostomy,
endoscopy, child,
nursing care, parent
healthcare education,
communication

Citirajte kot/Cite as:
Zdrav Vestn 2013;
82 suppl 1: I-156

Prispelo: 15. apr. 2013,
Sprejeto: 18. apr. 2013

Izvleček

Endoskopska vstavitev gastrostome je izbirna metoda za enteralno hranjenje odraslih in otrok. Najpogostejo jo potrebujejo otroci z nevrološkimi okvarami in motnjami požiranja. Zapleti so sorazmerno pogosti in večinoma lažje oblike. Najpogostejsi zaplet je bakterijsko ali glivično vnetje kože ob cevki.

Pri odraslih poseg navadno opravimo v lokalni anesteziji, pri otrocih pa po veljavni doktrini v splošni anesteziji.

Starši so v času bolnišničnega zdravljenja prisotni ob otroku, da se naučijo in privadijo samostojne nege v domačem okolju. Seznamimo jih s teoretičnim in praktičnim znanjem o življenu otroka z gastrostomo. Podamo jim informacije o hranjenju, negi kože in o možnih zapletih ter jih čim prej dejavno vključimo v vse faze zdravstvene nege.

Tudi otrok mora biti v zdravstveni obravnavi enakovreden član komunikacije, zato je potrebno poznati otrokove načine komuniciranja. Predvsem moramo biti pozorni na otrokovo neverbalno komunikacijo. Zdravstvena nega otroku razkrije pogosto neznano ali tudi neželeno situacijo, zato jo mora medicinska sestra omiliti z ustreznim načinom komuniciranja.

V 4–5 dneh so starši ustrezno usposobljeni za samostojno negovanje otroka v domačem okolju. Ob odpustu dobijo pisna navodila o negi otroka po perkutani vstavitvi gastrostome.

Abstract

Endoscopic gastrostomy tube placement is the method of choice for enteral feeding of adults and children. It is most commonly needed in children with neurological impairment, and in those with swallowing difficulties. Complications are relatively common but in most cases not severe. Among the most common complications are bacterial and fungal infections of the skin around the tube.

In adults, it is usually performed with local anesthesia, whereas in children general anesthesia is recommended.

During the child's hospitalization, parents are usually present in order to learn how to take care of the child at home. We offer them theoretical and practical knowledge about the life of a child with gastrostomy. We provide them information on feeding, skin care, possible complications, and actively include them in all steps of the process of gastrostomy nursing care as soon as possible.

Likewise adults, children also have to be treated as equals, and for this reason we have to know how to communicate with them, with special attention on child's non-verbal communication. Nursing care to the child often presents an unfamiliar and even undesirable situation. It is therefore the role of the nurse to mitigate it by appropriate communication.

It takes four to five days for parents to obtain sufficient information to be able to take care of their child at home. Upon discharge, they receive written information on percutaneous gastrostomy care.